

VERORDENING (EG) Nr. 444/98 VAN DE COMMISSIE

van 25 februari 1998

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1162/95 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 923/96⁽²⁾, en met name op artikel 9, lid 2, en artikel 13, lid 11,Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 192/98⁽⁴⁾, en met name op artikel 9, lid 2, en artikel 13, lid 15,Gelet op Verordening (EEG) nr. 3719/88 van de Commissie van 16 november 1988 houdende gemeenschappelijke uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer-, uitvoer- en voorfixatiecertificaten voor landbouwproducten⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1404/97⁽⁶⁾,Overwegende dat in artikel 7, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1162/95 van de Commissie van 23 mei 1995 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 932/97⁽⁸⁾, de geldigheidsduur van de uitvoercertificaten met name voor de producten van GN-code 1702 30, 1702 40, 1702 90 en 2106 90 is vastgesteld; dat hierin is bepaald dat deze uitvoercertificaten tot het einde van de vierde maand na de datum van afgifte geldig zijn; dat bij het vaststellen van die geldigheidsduur rekening is gehouden met de marktbehoeften en de eisen van een deugdelijk beheer;

Overwegende dat het gelet op de bijzondere marktsituatie aan het einde van het verkoopseizoen voor bepaalde verwerkte producten op basis van granen wenselijk is de afgifte van certificaten in de periode tussen het oude en het nieuwe verkoopseizoen te beperken, teneinde geen verplichtingen voor grote hoeveelheden aan te gaan uit hoofde van de periode vóór de nieuwe aardappel- en

maïsoogst; dat het voor een goed beheer van de markt noodzakelijk is te bepalen dat aan het eind van het verkoopseizoen de douaneformaliteiten voor sommige uitvoercertificaten voor bepaalde verwerkte producten op basis van granen uiterlijk op 30 juni vervuld moeten zijn, ongeacht of deze uitvoercertificaten bestemd zijn voor rechtstreekse uitvoer of voor uitvoer in het kader van de regeling van de artikelen 4 en 5 van Verordening (EEG) nr. 565/80 van de Raad van 4 maart 1980 betreffende de vooruitbetaling van de uitvoerrestituties voor landbouwproducten⁽⁹⁾, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2026/83⁽¹⁰⁾; dat deze beperking een afwijking inhoudt van artikel 27, lid 5, en artikel 28, lid 5, van Verordening (EEG) nr. 3665/87 van de Commissie⁽¹¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2114/97⁽¹²⁾; dat een dergelijke maatregel waarbij de geldigheidsduur van de certificaten in de laatste dagen van een verkoopseizoen en de eerste maanden van het daaropvolgende verkoopseizoen wordt beperkt, moet worden gehandhaafd door te bepalen dat de certificaten 30 dagen vanaf de dag van afgifte geldig zijn;Overwegende dat op grond van artikel 13 bis van Verordening (EEG) nr. 3719/88 certificaten kunnen worden afgegeven voor verschillende producten van dezelfde productcategorie, indien die productcategorie is bepaald; dat het reeds op grond van artikel 4, lid 1 en lid 2, van Verordening (EG) nr. 1162/95 is toegestaan voor bepaalde producten certificaten af te geven voor twee aan elkaar grenzende productcodes van twaalf cijfers; dat het betrokken artikel 4 in het licht van de horizontale bepalingen die voortvloeien uit Verordening (EEG) nr. 3719/88, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1199/95⁽¹³⁾, moet worden verduidelijkt door de in artikel 13 bis bedoelde productcategorieën waarvoor eenzelfde restitutiebedrag geldt, te bepalen;

Overwegende dat de in deze verordening vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1162/95 wordt als volgt gewijzigd:

⁽¹⁾ PB L 181 van 1. 7. 1992, blz. 21.⁽²⁾ PB L 126 van 24. 5. 1996, blz. 37.⁽³⁾ PB L 329 van 30. 12. 1995, blz. 18.⁽⁴⁾ PB L 20 van 27. 1. 1998, blz. 16.⁽⁵⁾ PB L 331 van 2. 12. 1988, blz. 1.⁽⁶⁾ PB L 194 van 23. 7. 1997, blz. 5.⁽⁷⁾ PB L 117 van 24. 5. 1995, blz. 2.⁽⁸⁾ PB L 135 van 27. 5. 1997, blz. 2.⁽⁹⁾ PB L 62 van 7. 3. 1980, blz. 5.⁽¹⁰⁾ PB L 199 van 22. 7. 1983, blz. 12.⁽¹¹⁾ PB L 351 van 14. 12. 1987, blz. 1.⁽¹²⁾ PB L 295 van 29. 10. 1997, blz. 2.⁽¹³⁾ PB L 119 van 30. 5. 1995, blz. 4.

1. Artikel 4, lid 1, wordt vervangen door:

„1. In afwijking van artikel 13 bis van Verordening (EEG) nr. 3719/88 mag de belanghebbende voor de producten van de GN-codes 1101 00 15, 1102 20, 1103 11 10 en 1103 13 in zijn aanvraag voor een uitvoercertificaat producten aangeven van twee aan elkaar grenzende productcodes van twaalf cijfers van de voornoemde onderverdelingen.

Bovendien worden de volgende productcategorieën bepaald in de zin van artikel 13 bis van Verordening (EEG) nr. 3719/88:

categorie 1: 1108 11 00 9200, 1108 11 00 9300;

categorie 2: 1108 12 00 9200, 1108 12 9300;

categorie 3: 1108 13 00 9200, 1108 13 00 9300;

categorie 4: 1108 19 10 9200, 1108 19 10 9300;

categorie 5: 1702 30 51 9000, 1702 30 91 9000,
1702 90 50 9100;

categorie 6: 1702 30 59 9000, 1702 30 99 9000,
1702 40 90 9000, 1702 90 50 9900,
2106 90 55 9000.

De in de aanvraag aangegeven productcodes van twaalf cijfers worden in het uitvoercertificaat vermeld.”.

2. In artikel 4, lid 2, eerste streepje, worden de woorden „onderverdelingen met elf cijfers” vervangen door „productcodes van twaalf cijfers” en wordt de tekst aangevuld met de woorden: „in welk geval in vak 15 de vermelding „voor het voederen van dieren gebruikte bereidingen die onder Verordening (EG) nr. 1517/95 vallen” moet worden aangebracht.”.

3. In artikel 7 wordt het volgende lid ingevoegd:

„1 bis. In afwijking van het voorgaande lid zijn de uitvoercertificaten voor producten van de GN-codes 1702 30, 1702 40, 1702 90 en 2106 90, waarvoor de aanvragen uiterlijk op 25 juni zijn ingediend, tot en met 30 juni geldig. Wat de aanvragen betreft die zijn ingediend in de periode van 26 juni van het ene verkoopseizoen tot en met 30 september van het daaropvolgende verkoopseizoen, bedraagt de geldigheidsduur van de uitvoercertificaten voor de bovenbedoelde producten 30 dagen te rekenen vanaf de dag van afgifte in de zin van artikel 21, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 3719/88.

De douaneformaliteiten in verband met de uitvoer moeten voor de bovengenoemde uiterlijk op 25 juni aangevraagde certificaten elk verkoopseizoen uiterlijk op 30 juni zijn vervuld. Voor de tussen 26 juni van het

ene en 30 september van het volgende verkoopseizoen aangevraagde certificaten moeten de douaneformaliteiten in verband met de uitvoer uiterlijk 30 dagen na de dag van afgifte vervuld zijn.

Deze uiterste data gelden eveneens voor de in artikel 30 van Verordening (EEG) nr. 3665/87 bedoelde formaliteiten voor producten die met deze certificaten in het kader van de regeling van Verordening (EEG) nr. 565/80 worden uitgevoerd.

In vak 22 van deze certificaten wordt één van de volgende vermeldingen aangebracht:

— Limitación establecida en al apartado 1 bis del artículo 7 del Reglamento (CE) n° 1162/95

— Begrænsning, jf. artikel 7, stk. 1a, i forordning (EF) nr. 1162/95

— Kürzung der Gültigkeitsdauer nach Artikel 7 Absatz 1a der Verordnung (EG) Nr. 1162/95

— Περιορισμός που προβλέπεται στο άρθρο 7 παράγραφος 1α του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1162/95

— Limitation provided for in Article 7(1a) of Regulation (EC) No 1162/95

— Limitation prévue à l'article 7 paragraphe 1 bis du règlement (CE) n° 1162/95

— Limitazione prevista all'articolo 7, paragrafo 1 bis, del regolamento (CE) n. 1162/95

— Beperking als bepaald in artikel 7, lid 1 bis, van Verordening (EG) nr. 1162/95

— Limitação estabelecida no n° 1A do artigo 7º do Regulamento (CE) n° 1162/95

— Asetuksen (EY) N:o 1162/95 7 artiklan 1 a kohdassa säädetty rajoitus

— Begrænsning enligt artikel 7.1a i förordning (EG) nr 1162/95.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag na haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing voor uitvoer waarvoor de in artikel 3 of in artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 3665/87 bedoelde formaliteiten op of na de datum van inwerking-treding van deze verordening vervuld zijn.

Op verzoek van de belanghebbende, die daartoe uiterlijk op 26 maart 1998 een aanvraag indient, is het bepaalde van artikel 1, lid 1, van toepassing voor de uitvoer waarvoor de bovenbedoelde formaliteiten op of na 1 juli 1995 vervuld zijn.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 25 februari 1998.

Voor de Commissie
Franz FISCHLER
Lid van de Commissie
